

neato

Start Here | Commencez ici | Comience aquí | Comincia qui | Jetzt loslegen Begin hier | Start her | Start her | Börja här | Aloita tästä





botvac D7 connected

1 REMOVE FILMS AND STICKERS

IMPORTANT: Remove all protective films and shipping material from the robot and charge base. If they are not removed, your Neato robot will not operate correctly.

3 INITIAL ROBOT CHARGING



Place the rounded side of vour Neato robot against the metal charging contacts on the charge base until the contacts are pushed all of the way in.



For best results, charge the robot fully before your first cleaning cycle to experience a full high performance cleaning.

NOTE: During bootup, the robot LEDs next to the Start Button will alternately blink blue

NOTE: Your robot is only compatible with the included charge base.

- 4 Get your Smartphone / Tablet 🖃
 - 2.4 GHz or 5 GHz Wi-Fi name & password
- **5** Download the Neato app



- 6 Open the Neato app and create a Neato account
- 7 Click Link in email to verify your email address
- 8 Follow steps in the Neato app to CONNECT YOUR ROBOT

2 SET UP CHARGE BASE



Plug the power cord securely into the charge base.



Choose a wall outlet that has a 3' (1 m) clearance on both sides and in front of the charge base. This helps your robot find the charge base.

Plug in the power cord and push the charge base against the wall.



- TIP: Locate the charge base on a hard floor surface.
- **TIP:** Make sure the power outlet is not controlled by a switch.

During pairing the WI-FI LED will change based on connection status:

🗊 WI-FI LED

LED COLOR	WHAT IT MEANS
Soft Glowing Blue	Robot is in Pairing Mode
Fast Blinking Blue*	Pairing to Neato app/account
Fast Blinking Red	Error Connecting
Solid Blue	Pairing Successful
No Light	Robot Offline - please connect to access additional features

*If you've already paired, Fast Blinking Blue means the robot has lost connection. The robot could be out of range, your Wi-Fi network may be down, or another Wi-Fi issue maybe have occurred. If out of range, the robot will automatically reconnect when it comes back within range. Otherwise, check your router to make sure it's operating normally.

If you don't connect within the first 60 minutes of charging your robot OR if the robot does not connect the first time, please do the following:

• Press and hold the Start Button and Right Bumper for 15 seconds to turn robot off.



- Press the Start Button again to turn robot on. The WI-FI LED is slow blinking blue and robot is in pairing mode.
- Follow steps in the Neato app to CONNECT YOUR ROBOT.



Use the Neato app to start using your robot, or press the Start Button on the robot.

START BUTTON, IHOUSE CLEAN and FSPOT CLEAN LEDS

	ACTION	HOUSE CLEAN LED	SPOT CLEAN LED
Start	Press Start Button 1x for house cleaning	Solid Blue	
Cleaning	Press Start Button 2x for spot cleaning		Solid Blue
Pause/ Resume Cleaning	Press Start Button during cleaning to pause robot.	Pulses while paused in House Clean	Pulses while paused in Spot Clean
	Press Start Button again to resume cleaning	Solid Blue	Solid Blue
Cancel Cleaning (When Paused)	Press & hold Start Button for 5 seconds to cancel cleaning	Robot & LEDs turn off & robot plays a tone	Robot & LEDs turn off & robot plays a tone

* NOTE: if LED light is blinking red or solid red, your robot needs robot maintenance or your robot has a navigation issue. Please check the troubleshooting section of this guide.

Build Your MyFloorPlan for Advanced Mapping & Cleaning. See page 9 of the User Guide.

Need Assistance?

Call **1-877-296-3286** or go to **www.NeatoRobotics.com/support** for a contact phone number in your area

Watch How-To Video here www.NeatoRobotics.com/connect

Email CustomerCare@NeatoRobotics.com

Connexion du robot

1 RETIRER LES FILMS PROTECTEURS ET AUTOCOLLANTS

IMPORTANT : retirez tous les films et autres éléments de protection du robot et de la base de charge. Si vous ne le faites pas, votre robot Neato ne fonctionnera pas correctement.

3 PREMIER CHARGEMENT DU ROBOT



Placez le côté arrondi de votre robot Neato contre les contacts de charge métalliques de la base de charge de manière à ce qu'ils soient complètement insérés.



Pour obtenir de meilleurs résultats, chargez complètement le robot avant de lancer le premier cycle de nettoyage.

REMARQUE : durant le démarrage, les voyants LED à côté du bouton de démarrage clignotent en bleu.

REMARQUE : votre robot n'est compatible qu'avec la base de charge fournie.

- 4 Réunissez les éléments suivants : Smartphone / Tablette 🖃
 - Nom et mot de passe du réseau Wi-Fi 2.4 GHz ou 5 GHz
- **5** Téléchargez l'application Neato



- 6 Ouvrez l'application Neato et créez un compte Neato
- 7 Cliquez sur le lien fourni dans l'e-mail pour vérifier votre adresse e-mail
- 8 Suivez les étapes de l'application Neato pour CONNECTER VOTRE ROBOT

2 INSTALLER LA BASE DE CHARGE



Branchez le cordon d'alimentation sur la base de charge.

cordon en l'enroulant comme indiqué.

Choisissez une prise murale offrant un espace libre d'un mètre devant la base de charge et sur ses côtés. Votre robot pourra ainsi trouver sa base plus facilement.

la base de charge contre le mur.

3' (1 m) Branchez le cordon d'alimentation et poussez 3' (1 m) 3' (1 m)

CONSEIL : placez la base de charge sur une surface dure et lisse.

CONSEIL : assurez-vous que la prise de courant n'est pas contrôlée par un interrupteur.

FRANÇAIS

Durant l'association, le voyant du Wi-Fi change en fonction de l'état de la connexion :

🔶 VOYANT DU WI-FI

COULEUR DU VOYANT	SIGNIFICATION
Bleu clignotant lentement	Robot en mode d'association
Bleu clignotant rapidement*	Association avec l'application ou le compte Neato
Rouge clignotant rapidement	Erreur lors de la connexion
Bleu fixe	Association réussie
Voyant éteint	Le robot n'est pas connecté - veuillez le connecter pour accéder à des fonctions supplémentaires

*Si vous avez déjà procédé à l'association, le clignotement rapide en bleu indique une perte de connexion du robot. Plusieurs explications sont possibles : le robot se trouve hors de portée du réseau, le réseau Wi-Fi est hors service ou un autre problème lié au Wi-Fi s'est produit. S'il est hors de portée, le robot se reconnecte automatiquement lorsqu'il capte de nouveau le réseau. Si ce n'est pas le cas, vérifiez que votre routeur fonctionne normalement.

Si vous ne vous connectez pas dans les 60 premières minutes de chargement de votre robot OU si le robot ne se connecte pas la première fois, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

 Appuyez sur le bouton de démarrage et sur le pare-chocs de droite pendant 15 secondes pour éteindre le robot. Démarre

	neoto	
n_ r		Pare-chocs droit

- Appuyez de nouveau sur le bouton de démarrage pour rallumer le robot. Le voyant du Wi-Fi clignote lentement en bleu et le robot est en mode d'association.
- Suivez les étapes de l'application Neato pour CONNECTER VOTRE ROBOT.



Utilisez l'application Neato pour commencer à utiliser votre robot ou appuyez sur le bouton de démarrage du robot.

BOUTON DE DÉMARRAGE, I ET VOYANTS DE NETTOYAGE DE LA MAISON

	ACTION	VOYANT DE NETTOYAGE DE LA MAISON	VOYANT DE NETTOYAGE CIBLÉ
Démarrer	Appuyez sur le bouton de démarrage une fois pour nettoyer la maison.	Bleu fixe	
le nettoyage	Appuyez sur le bouton de démarrage deux fois pour nettoyer une zone restreinte.		Bleu fixe
Suspendre/ reprendre le nettoyage	Appuyez sur le bouton de démarrage pendant le nettoyage pour mettre en pause le robot.	Clignote lorsque le nettoyage de la maison est mis en pause	Clignote lorsque le nettoyage ciblé est mis en pause
	Appuyez de nouveau sur le bouton de démarrage pour reprendre le nettoyage.	Bleu fixe	Bleu fixe
Annuler le nettoyage (lorsqu'il est en pause)	Appuyez sur le bouton de démarrage pendant 5 secondes pour annuler le nettoyage.	Le robot et les voyants s'éteignent, et le robot émet un signal sonore.	Le robot et les voyants s'éteignent, et le robot émet un signal sonore.

* REMARQUE : si le voyant est allumé en rouge fixe ou clignotant, votre robot nécessite un entretien ou présente un problème de navigation. Veuillez consulter la section Résolution des problèmes de ce guide.

Créez votre carte MyFloorPlan pour une cartographie et un nettoyage avancés. Consultez la page 9 du guide d'utilisateur.

Besoin d'aide ?

Regardez le tutoriel vidéo disponible à cette adresse www.NeatoRobotics.com/connect Accédez au site **www.NeatoRobotics.com/support** pour obtenir un numéro de téléphone de contact dans votre région

Adresse e-mail : CustomerCare@NeatoRobotics.com

Conexión de su robot

IMPORTANTE: Quite todas las películas protectoras y materiales de transporte del robot y de la base de carga. De lo contrario, el robot Neato no funcionará correctamente.

3 CARGA INICIAL DEL ROBOT



Coloque el lado redondo del robot Neato en los contactos metálicos de la base de carga hasta que estos se contraigan completamente.



Para lograr un rendimiento óptimo, cargue el robot por completo antes de llevar a cabo su primer ciclo de limpieza.

NOTA: Durante el arranque, los LED del robot situados junto al botón Inicio parpadearán en color azul.

NOTA: El robot solo es compatible con la base de carga suministrada.

4 Prepare su • Smartphone/Tableta



- Nombre y contraseña de su conexión Wi-Fi de 2,4 GHz o 5 GHz
- **5** Descargue la app de Neato
- 6 Abra la app de Neato y cree una cuenta Neato



- 7 Haga clic en el enlace del correo electrónico para verificar su dirección de correo electrónico
- 8 Siga los pasos que aparecerán en la app de Neato para CONECTAR SU ROBOT

2 PREPARACIÓN DE LA BASE DE CARGA



Conecte el cable de alimentación firmemente en la base de carga.



3' (1 m)

Ajuste la longitud del cable enrollándolo como se muestra.

3' (1 m)

3' (1 m)

Elija una toma de corriente de la pared que tenga 1 m de espacio libre a ambos lados y delante de la base de carga. Esto ayudará al robot a encontrar la base de carga.

Conecte el cable de alimentación y coloque la base de carga contra la pared.

CONSEJO: La base de carga debe estar sobre una superficie dura y uniforme.

CONSEJO: Asegúrese de que la toma de corriente no esté controlada por un interruptor.

Empiece a usar su robot

Durante el emparejamiento, el LED Wi-Fi cambiará en función del estado de conexión:

🛜 LED WI-FI

COLOR DEL LED	SIGNIFICADO
Azul tenue	El robot se encuentra en modo de emparejamiento
Azul intermitente rápido*	Emparejamiento con la app/cuenta de Neato
Rojo intermitente rápido	Error de conexión
Azul fijo	Emparejamiento realizado correctamente
Apagado	Robot fuera de línea: conéctelo para acceder a funciones adicionales

*Si ya ha llevado a cabo el emparejamiento, el LED azul intermitente rápido indica que el robot ha perdido la conexión. El robot podría encontrarse fuera de alcance, su red Wi-Fi podría estar desconectada temporalmente o podría haber algún otro problema de conexión Wi-Fi. Si se trata de un problema de alcance, el robot se reconectará automáticamente en cuanto se encuentre dentro del radio de acción de la red. Alternativamente, compruebe que su router funciona con normalidad.

Si no se conecta durante los primeros 60 minutos de carga del robot o si el robot no se conecta la primera vez, siga los siguientes pasos:

 Presione el botón Inicio y el parachoques derecho y manténgalos pulsados durante 15 segundos para apagar el robot.



- Vuelva a pulsar el botón Inicio para encenderlo de nuevo. El LED Wi-Fi está en azul intermitente lento y el robot se encuentra en modo de emparejamiento.
- Siga los pasos que aparecerán en la app de Neato para CONECTAR SU ROBOT.



Use la app Neato para poner en marcha el robot o pulse el botón Inicio del aparato.

BOTÓN INICIO, M LIMPIEZA DE HOGAR Y 🔂 LIMPIEZA LOCAL (Luces LED)

	ACCIÓN	LED LIMPIEZA DE HOGAR	LED LIMPIEZA LOCAL
Iniciar la	Presione el botón Inicio una vez para iniciar la limpieza del hogar	Azul fijo	
limpieza	Presione el botón Inicio dos veces para iniciar la limpieza local		Azul fijo
Pausar/ Reanudar limpieza	Presione el botón Inicio durante la limpieza para poner el robot en pausa	Parpadea cuando un ciclo de limpieza de hogar está en pausa	Parpadea cuando un ciclo de limpieza local está en pausa
	Presione el botón Inicio nuevamente para reanudar la limpieza	Azul fijo	Azul fijo
Cancelar limpieza (Si está en pausa)	Presione el botón Inicio y manténgalo pulsado durante 5 segundos para cancelar la limpieza	Los LED y el robot se apagan, y el robot emite un sonido	Los LED y el robot se apagan, y el robot emite un sonido

* NOTA: si la luz del LED está en rojo fijo o intermitente, su robot necesita mantenimiento o tiene un problema de navegación. Consulte el apartado de solución de problemas de esta guía.

Diseñe su MyFloorPlan para cartografía y limpieza avanzadas. Consulte la página 9 de la guía del usuario.

¿Necesita asistencia?

Vea los vídeos explicativos aquí www.NeatoRobotics.com/connect Diríjase a **www.NeatoRobotics.com/support** para obtener el número de teléfono de la persona de contacto en su área.

Envíe un correo electrónico a CustomerCare@NeatoRobotics.com

1 RIMUOVERE PELLICOLE E ADESIVI

IMPORTANTE: Rimuovere tutte le pellicole protettive e il materiale da imballaggio dal robot e dalla base di ricarica. Se non verranno rimossi, il robot Neato non funzionerà correttamente.

2 IMPOSTAZIONE DELLA BASE DI RICARICA



Inserire saldamente il cavo di alimentazione nella base di ricarica.

Adattare la lunghezza del cavo avvolgendolo come mostrato.

3' (1 m)

3' (1 m)



3' (1 m)

Scegliere una presa a muro con uno spazio di 1 m su entrambi i lati e di fronte alla base di ricarica. Questo aiuta il robot a individuare la base di ricarica.

Inserire il cavo di alimentazione e spingere la base di ricarica a ridosso del muro.



3 CARICA INIZIALE DEL ROBOT



Posizionare la parte curva del robot Neato contro i contatti metallici sulla base di ricarica fino a che i contatti non siano completamente rientrati.



Per risultati ottimali, caricare il robot completamente prima del primo ciclo di pulizia: in questo modo le prestazioni saranno ottimali.

NOTA: durante l'avvio, i LED del robot vicino al pulsante di accensione lampeggeranno alternativamente in blu.

NOTA: il robot è compatibile unicamente con la base di ricarica in dotazione.

- 4 Prendere Smartphone/Tablet
 - Nome e password della rete Wi-Fi a 2,4 GHz o 5 GHz 📥
- **5** Scaricare l'app Neato



- 6 Aprire l'app Neato e creare un account Neato
- **7** Fare clic sul collegamento riportato nella e-mail per verificare il proprio indirizzo e-mail
- 8 Per COLLEGARE IL ROBOT, seguire le istruzioni dell'app Neato.

Durante l'associazione, il LED WI-FI cambierà in funzione dello stato della connessione:

🔶 LED WI-FI

COLORE DEL LED	SIGNIFICATO
Blu brillante	Il robot è in modalità di associazione
Blu rapidamente lampeggiante*	Associazione con app/account Neato in corso
Rosso rapidamente lampeggiante	Errore di connessione
Blu fisso	Associazione avvenuta correttamente
Nessuna luce	Il robot è offline - connettersi per avere accesso a ulteriori funzionalità

*Se l'associazione è già avvenuta, il blu rapidamente lampeggiante significa che il robot ha perso la connessione. Il robot potrebbe essere fuori portata, la rete Wi-Fi potrebbe essere disattiva, oppure si è verificato un altro problema relativo al Wi-Fi. Qualora sia fuori portata, il robot si ricollegherà automaticamente quando tornerà all'interno del campo. In caso contrario, verificare il corretto funzionamento del router.

Se non si esegue la connessione entro i primi 60 minuti di carica del robot, OPPURE se il robot non si collega la prima volta, fare quanto segue:

• Tenere premuto il pulsante di avvio e il paraurti destro per 15 secondi per spegnere il robot.

	neoto	
Pulsante di avvio		Paraurti laterale destro

- Riaccenderlo premendo di nuovo il pulsante di avvio. Il LED WI-FI lampeggia lentamente in blu e il robot è in modalità di associazione.
- Per COLLEGARE IL ROBOT, seguire le istruzioni dell'app Neato.



Usate l'app Neato per cominciare a usare il robot, oppure premete il pulsante di accensione sul robot stesso.

PULSANTE DI ACCENSIONE, 🏢 LED PULIZIA CASA e 🗗 PULIZIA SPOT

	AZIONE	LED PULIZIA CASA	LED PULIZIA SPOT
	Premere il pulsante di accensione una volta per la pulizia della casa	Blu fisso	
Avvia pulizia	Premere il pulsante di accensione due volte per la pulizia spot		Blu fisso
Pausa/Ripresa	Premere il pulsante di accensione durante la pulizia per mettere in pausa il robot	Lampeggia mentre la Pulizia casa è sospesa	Lampeggia mentre la spot è sospesa
della pulizia	Premere di nuovo il pulsante di accensione per riprendere la pulizia	Blu fisso	Blu fisso
Annullamento della pulizia (quando in pausa)	Tenere premuto per 5 secondi il tasto di accensione per annullare la pulizia	l LED e il robot si spengono e quest'ultimo emette un suono	I LED e il robot si spengono e quest'ultimo emette un suono

* NOTA: se il LED lampeggia o rimane fisso nella colorazione rossa, il robot necessita di manutenzione o presenta problemi nella navigazione. Consultare la sezione dedicata alla risoluzione dei problemi presente in questa guida.

Costruire un MyFloorPlan per una mappatura e una pulizia avanzate. Si veda a pagina 9 della Guida per l'utente.

Serve aiuto?

Per conoscere un numero telefonico di contatto locale, visitare **www.NeatoRobotics.com/support**

Un video di istruzioni è disponibile su **www.NeatoRobotics.com/connect**

Inviare una e-mail a CustomerCare@ NeatoRobotics.com

1 FOLIEN UND AUFKLEBER ENTFERNEN

WICHTIG: Entfernen Sie alle Schutzfolien und Verpackungsmaterialien des Roboters und der Ladestation. Solange diese nicht entfernt sind, funktioniert Ihr Neato-Roboter nicht einwandfrei.

2 DIE LADESTATION EINRICHTEN



Stecken Sie das Netzkabel fest in die Ladestation.



Benutzen Sie eine Steckdose, die einen Abstand von 1 m auf beiden Seiten und vor der Ladestation aufweist. So findet Ihr Roboter die Ladestation einfacher.

Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose und drücken Sie die Ladestation gegen die Wand.



TIPP: Stellen Sie die Ladestation auf eine harte Bodenfläche.

TIPP: Stellen Sie sicher, dass die Steckdose über keinen Schalter verfügt.

3 ROBOTER ERSTMALS AUFLADEN



Drücken Sie die abgerundete Seite Ihres Neato-Roboters gegen die Metallkontakte der Ladestation bis die Kontakte vollständig hineingedrückt sind.



Um optimale Ergebnisse durch eine Hochleistungsreinigung zu erzielen, laden Sie den Roboter vor dem ersten Reinigungszyklus vollständig auf.

HINWEIS: Während des Hochfahrens blinkt der Roboter abwechselnd blau.

HINWEIS: Ihr Roboter ist ausschließlich mit der beigefügten Ladestation kompatibel.

- 4 Holen Sie Ihr Smartphone/Tablet
 - Name & Passwort für Ihr 2.4 GHz oder 5 GHz WLAN
- **5** Laden Sie die Neato-App herunter



- 6 Öffnen Sie die Neato-App und erstellen Sie ein Neato-Konto
- 7 Klicken Sie auf den Link in der E-Mail. um Ihre E-Mail-Adresse zu bestätigen
- 8 Befolgen Sie die Schritte der Neato-App, um IHREN ROBOTER **7U VERBINDEN**

Inbetriebnahme Ihres Roboters

Während der Kopplung verändert sich die WLAN-LED entsprechend des Verbindungsstatus:

🗇 WLAN-LED

LED-FARBE	BEDEUTUNG
Sanft leuchtendes Blau	Roboter befindet sich im Kopplungsmodus
Schnell blinkendes Blau*	Verbinden mit Neato-App/-Konto
Schnell blinkendes Rot*	Fehler bei der Verbindung
Blau leuchtend	Kopplung erfolgreich
Kein Licht	Roboter offline – bitte verbinden, um auf zusätzliche Features zuzugreifen

*Wenn Sie bereits verbunden waren, bedeutet das blaue Blinken, dass der Roboter die Verbindung verloren hat. Der Roboter könnte sich außerhalb der Reichweite befinden, das WLAN-Netzwerk könnte ausgefallen sein oder es könnte ein anderes WLAN-Problem aufgetreten sein. Befindet sich der Roboter außerhalb der Reichweite, wird er sich neu verbinden, sobald er sich wieder innerhalb dieser befindet. Überprüfen Sie andernfalls Ihren Router, um sicherzugehen, dass dieser korrekt funktioniert.

Wenn Sie Ihren Roboter nicht innerhalb von 60 Minuten nach dem Laden verbinden ODER wenn Ihr Roboter sich beim ersten Mal nicht verbindet, unternehmen Sie bitte Folgendes:

- Halten Sie die Start-Taste und den rechten Puffer Start-Taste 15 Sekunden lang gedrückt, um den Roboter auszuschalten.
- Drücken Sie die Start-Taste erneut, um den Roboter einzuschalten. Die WLAN-LED blinkt langsam blau und Ihr Roboter befindet sich im Kopplungsmodus.
- Befolgen Sie die Schritte der Neato-App, um IHREN ROBOTER ZU VERBINDEN.



Verwenden Sie die Neato-App, um den Roboter zu starten oder drücken Sie die Start-Taste an Ihrem Roboter.

START-TASTE, IM HAUSREINIGUNG und 🗗 SPOT-REINIGUNG LEDs

	AKTION	LED HAUSREINIGUNG	LED SPOT-REINIGUNG
Start der	Drücken Sie 1x die Start- Taste zur Hausreinigung	Blau leuchtend	
Reinigung	Drücken Sie 2x die Start- Taste zur Spot-Reinigung		Blau leuchtend
Reinigung anhalten/	Während der Reinigung die Start-Taste drücken, um den Roboter anzuhalten	Blinkt, während Hausreinigung angehalten ist	Blinkt, während Spot-Reinigung angehalten ist
fortsetzen	Drücken Sie die Start- Taste erneut, um die Reinigung fortzusetzen	Blau leuchtend	Blau leuchtend
Reinigung abbrechen (wenn angehalten)	Drücken und halten Sie die Start-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Reinigung abzubrechen	Roboter und LEDs werden ausgeschaltet und es erklingt ein Ton	Roboter und LEDs werden ausgeschaltet und es erklingt ein Ton

* HINWEIS: Wenn die LED rot blinkt oder dauerhaft rot leuchtet, muss der Roboter gewartet werden oder es ist ein Navigationsproblem aufgetreten. Konsultieren Sie den Abschnitt zur Fehlerbehebung in diesem Handbuch.

Erstellen Sie Ihren MvFloorPlan für erweiterte Kartierung und Reinigung. Siehe Seite 9 in Ihrem Benutzerhandbuch.

Benötigen Sie Hilfe?

Rechte

Puffer

Sehen Sie sich das Anleitungsvideo unter www.NeatoRobotics.com/ connect an

Besuchen Sie www.NeatoRobotics.com/ support, um einen Telefonkontakt in Ihrer Nähe zu erhalten

Schreiben Sie eine E-Mail an CustomerCare@NeatoRobotics.com VIKTIGT: Avlägsna all skyddsfilm och packningsmaterial från roboten och laddningsstationen. Om de inte tas bort kommer din Neatorobot inte att fungera korrekt.

2 INSTÄLLNING AV LADDNINGSSTATION



Anslut strömkabeln ordentligt till laddningsstationen.

Justera längden på

den enligt bilden

kabeln genom att linda

(1 m)

3' (1 m)



3' (1 m)

Välj ett vägguttag som har en meter fritt utrymme på båda sidor om och framför laddningsstationen. Detta hjälper roboten att hitta till laddningsstationen.

Anslut strömkabeln och ställ laddningsstationen mot väggen.

TIPS: Placera laddningsstationen på en hård golvyta. **TIPS:** Se till att eluttaget inte styrs av en strömbrytare.

3 ROBOTENS FÖRSTA LADDNING



Placera den rundade sidan av Neato-roboten mot laddningsstationens metalliska laddningskontakter tills kontakterna



har tryckts hela vägen in. Laddningskontakter

Ladda roboten till full laddning före din första rengöringscykel för att få en högpresterande rengöring.

OBS: Under uppstart kommer LED-lamporna bredvid startknappen att omväxlande blinka med blått ljus.

OBS: Din robot är endast kompatibel med den medföljande laddningsstationen.

• smartphone / surfplatta 4 Hämta din • 2,4 GHz eller 5 GHz Wi-Fi namn & lösenord

GETITON Google Plav

- 5 Hämta Neato-appen
- 6 Öppna Neato-appen och skapa ett Neato-konto
- 7 Klicka på länken i e-posten för att bekräfta din e-postadress
- 8 Följ stegen i Neato-appen FÖR ATT ANSLUTA DIN ROBOT

Under anslutning kommer WIFI-LED-lampan att ändras beroende på anslutningsstatus:

WIFI-LED-LAMPA

LED-FÄRG	VAD DET BETYDER		
Mjukt glödande blå	Roboten är i sammankopplingsläge		
Snabbt blinkande blått ljus*	Anslutning till Neato-app/konto		
Snabbt blinkande rött ljus	Fel vid anslutning		
Stadigt blått ljus	Sammankoppling lyckades		
Inget ljus	Roboten är offline – anslut för att få tillgång till ytterligare funktioner		

*Om du redan är kopplad betyder snabbt blinkande blått att roboten har tappat anslutningen. Roboten kan vara utom räckhåll, ditt WiFi-nätverk kan vara nere, eller ett annat problem har uppstått med ditt WiFi. Om den är utom räckhåll kommer roboten automatiskt att återanslutas när den kommer inom räckhåll. Kontrollera annars din router för att försäkra dig om att den fungerar normalt.

Om du inte ansluter inom de första 60 minuterna när du laddar din robot ELLER om roboten inte ansluter första gången, gör följande:

 Tryck in och håll kvar Start-knappen och höger stötfångare i 15 sekunder för att stänga roboten.



- Tryck på Start-knappen en gång till för att starta roboten.
 WIFI-LED-LAMPAN är långsamt blinkande blått ljus och roboten är i sammankopplingsläge.
- Följ stegen i Neato-appen FÖR ATT ANSLUTA DIN ROBOT.



Använd neato-appen för att börja använda din robot, och tryck på Start-knappen på roboten.

LED-LAMPOR FÖR START-KNAPP, M HUSRENGÖRING och 🗗 PUNKTRENGÖRING

	ÅTGÄRD	LED-LAMPA FÖR HUSRENGÖRING	LED-LAMPA FÖR PUNKTRENGÖRING
Börja rengöra	Tryck på Start-knappen 1x för husrengöring	Stadigt blått ljus	
	Tryck på Start-knappen 2x för punktrengöring		Stadigt blått ljus
Pausa/Fortsätt rengöring	Tryck på Start-knappen under rengöring för att pausa roboten	Pulserar när den är pausad i husrengöringsläge	Pulserar när den är pausad i punktrengöringsläge
	Tryck på Start-knappen för att fortsätta rengöringen	Stadigt blått ljus	Stadigt blått ljus
Avbryt rengöring (när pauserad)	Tryck och håll ned Start- knappen i fem sekunder för att avbryta	Roboten och LED-lampor stänger av och roboten spelar en ton	Roboten och LED-lampor stänger av och roboten spelar en ton

* OBS: Om LED-lampan blinkar rött eller är stadigt röd, behöver din robot underhåll eller din robot har ett problem med navigeringen. kontrollera felsökningsavsnittet i handboken.

Bygg din MyFloorPlan för Noggrann kartläggning och städning Se sidan 9 i användarguiden.

Behöver du hjälp?

Titta på instruktionsvideo här www.NeatoRobotics.com/connect Besök **www.NeatoRobotics.com/support** för ett kontakttelefonnummer i ditt område

E-post CustomerCare@NeatoRobotics.com

1 FOLIE EN STICKERS VERWIJDEREN

BELANGRIJK: Verwijder alle beschermfolie en verpakkingsmateriaal van de robot and het laadstation. Als deze niet worden verwijderd, werkt de Neato-robot niet goed.

3 ROBOT INITIEEL LADEN



Plaats de afgeronde zijde van uw Neato-robot tegen de metalen laadcontactpunten op het laadstation totdat de contactpunten helemaa naar binnen zijn geduwd.



_aadcontactpunten

Laad de robot voor de eerste reinigingscyclus volledig op om de beste resultaten te behalen.

OPMERKING: Tijdens het opstarten knipperen de lampjes naast de startknop blauw.

OPMERKING: Uw robot is alleen compatibel met het meegeleverde laadstation.

- 4 Houd het volgende bij de hand smartphone / tablet
 2.4GHz of 5GHz Wi-Fi naam & wachtwoord
- **5** Download de Neato-app
- App Store
- 6 Open the Neato-app and maak een Neato-account
- 7 Klik op de link in de e-mail om uw e-mail adres te verifieren
- 8 Volg de stappen op de Neato app om UW ROBOT TE KOPPELEN

2 LAADSTATION INSTELLEN



Steek de stroomkabel stevig in het laadstation.



3' (1 m)

Pas de lengte van de kabel door hem om te wikkelen zoals wordt aangegeven op de afbeelding.

3' (1 m)

Kies een stopcontact met 1 meter vrije ruimte aan beide kanten en aan de voorkant van het laadstation. Hierdoor kan uw robot het laadstation vinden.

Steek de stroomkabel in het stopcontact ^{3' (1 m)} en duw het laadstation tegen de muur.

TIP: Plaats het laadstation op een hard vloeroppervlak.

TIP: Zorg ervoor dat het stopcontact niet wordt bediend met een schakelaar.

NEDERLANDS

Tijdens de koppeling verandert het WI-FI lampje op basis van de verbindingsstatus:

🛜 WI-FI Lampje

KLEUR LAMPJE	BETEKENIS	
Zacht gloeiend blauw	Robot is in koppelingsmodus	
Knippert snel blauw*	Koppelt met Neato-app/-account	
Knippert snel rood	Fout bij verbinden	
Brandt blauw	Geslaagde koppeling	
Geen licht	Robot offline - gelieve aan te sluiten voor toegang tot extra functies	

*Indien u al gekoppeld hebt, betekent snel knipperend blauw dat de robot de connectie verloren heeft. De robot kan zich buiten het bereik verbinden, uw WIFI netwerk is niet actief, of er is misschien een ander probleem met uw WIFI. Indien de robot buiten het bereik is, verbindt hij automatisch opnieuw als hij weer binnen bereik komt. Controleer anders uw router om te zien of alles goes functioneert.

Als u niet binnen de eerste 60 minuten na het opladen van uw robot verbinding maakt OF als de robot de eerste keer geen verbinding maakt, doet u het volgende:

 Houd de startknop en de rechterbumper 15 seconden ingedrukt om de robot uit te schakelen. Startknop –



- Druk nogmaals op de startknop om de robot in te schakelen. Het WI-FI Lampje knippert langzaam blauw en robot bevindt zich in koppelingsmodus.
- Volg de stappen in de Neato app om UW ROBOT TE KOPPELEN.



Gebruik de Neato app om uw robot te starten, of druk op de startknop op de robot.

STARTKNOP, I WONING REINIGEN en DIEK REINIGEN Lampjes

	ACTIE	WONING REINIGEN LAMPJE	PLEK REINIGEN LAMPJE
Reinigen Start	Druk startknop 1x in voor woning reinigen	Brandt blauw	
	Druk startknop 2x in voor plek reinigen		Brandt blauw
Reinigen onderbreken/ hervatten	Druk de startknop in tijdens reinigen om de robot te onderbreken	Knippert tijdens onderbreking in Woning Reinigen	Knippert tijdens onderbreking in Plek Reingen
	Druk startknop nogmaals in om reinigen te hervatten	Brandt blauw	Brandt blauw
Reinigen annuleren (Als gepauzeerd)	Houd de startknop 5 seconden ingedrukt om reinigen te annuleren	Robot & lampjes worden uitgeschakeld en robot speelt een deuntje	Robot & lampjes worden uitgeschakeld en robot speelt een deuntje

* OPMERKING: Als het lampje rood knippert of rood brandt, heeft uw robot onderhoud nodig of heeft uw robot een navigatieprobleem. Zie het gedeelte Problemen oplossen van deze handleiding.

Bouw uw MyFloorPlan voor geavanceerd in kaart brengen & reinigen. Zie pagina 9 van de Gebruiksaanwijzing.

Hulp nodig?

Bekijk de 'How-To' video hier www.NeatoRobotics.com/connect Ga naar **www.NeatoRobotics.com/support** voor een ondersteuningscontactnummer in uw regio

Stuur e-mail naar CustomerCare@NeatoRobotics.com

Forbindelse af din robot

1 FJERN FILM OG MÆRKATER

VIGTIGT: Fjern al beskyttelsesfilm og forsendelsesmateriale fra robotten og OPladestationen. Hvis de ikke fjernes, vil din Neato-robot ikke fungere korrekt.

2 OPSÆTNING AF OPLADESTATIONEN



Indsæt strømstikket forsvarligt i opladestationene.

Juster længden på ledningen ved at indpakke den som vist.



Vælg en stikkontakt, der har en 1 m afstand på begge sider og foran opladestationen. Dette hjælper din robot med at finde opladningsbasen.

Tilslut strømkablet og skub opladestationen mod væggen.



TIP: Placer opladestationen på en hård gulvoverflade.

TIP: Sørg for, at stikkontakten ikke styres af en kontakt.

3 INDLEDENDE ROBOT OPLADNING



Placer den afrundede side af din Neatorobot mod metal opladningskontakterne på opladestationen, indtil kontakterne er skubbet hele vejen ind.



Opladningskontakter

For at opnå de bedste resultater skal du fuldt oplade robotten før din første rengøringscyklus for at opnå en rengøring med den højeste ydeevne.

BEMÆRK: Når du starter op, blinker robot LEDerne ved siden af Startknappen skiftevis blåt.

BEMÆRK: Din robot er kun kompatibel med den medfølgende opladestation.

- 4 Få din Smartphone / Tablet
 - 2,4GHz eller 5GHz Wi-Fi navn & kodeord
- 5 Download Neato appen



- 6 Åbn Neato-appen og opret en Neato-konto
- 7 Klik på linket i e-mail feltet for at bekræfte din e-mailadresse
- 8 Følg trinene i Neato-appen for at FORBIND DIN ROBOT

Under parring ændres WI-FI LED'en i overensstemmelse med forbindelsesstatussen:

🛜 WI-FI LED

LED FARVE	HVAD DETTE BETYDER		
Blød lysende blå	Robot er nu i parringstilstanden		
Hurtig blinkende blå*	Parrer til Neato appen/konto		
Hurtigt blinkende rød	Fejl ved tilslutning		
Solid blå	Parring er opnået		
Ingen lys	Robot Offline - tilslut venligst for at få adgang til yderligere funktioner		

* Hvis du allerede har parret, betyder hurtigt blinkende blå, at robotten har mistet forbindelsen. Roboten kunne være uden for rækkevidde, dit WiFi-netværk kan være nede, eller der er måske opstået et andet WiFi-problem. Hvis den er uden for rækkevidde, vil robotten automatisk tilslutte igen, når den kommer inden for rækkevidde. Ellers skal du kontrollere din router for at sikre, at den fungerer normalt.

Hvis du ikke tilslutter inden for de første 60 minutters opladning af din robot ELLER hvis robotten ikke tilslutter første gang, bedes du gøre følgende:

 Tryk på og hold startknappen nede og højre kofanger i 15 sekunder for at slukke robotten.
 Startknap



- Tryk på Start-knappen igen for at tænde for robotten.
 WI-FI LEDen blinker blåt langsomt, og robotten er i parringstilstanden.
- Følg trinene i Neato appen for at TILSLUTTE DIN ROBOT.



Brug Neato appen for at begynde at bruge din robot, eller tryk på Startknappen på robotten.

STARTKNAP, I HUS RENGØRING og PLETRENGØRING AF LEDer

	HANDLING	HUS RENGØRINGS LED	PLET RENGØRINGS LED
Påbegynd rengøringen	Tryk på Startknappen 1x for rengøring af huset	Solid blå	
	Tryk på Startknappen 2x for plet rengøring		Solid blå
Pause/ genoptag rengøringen	Tryk på Startknappen under rengøringen for at pause robotten	Den pulserer under pause i Hus rengøringen	Den pulserer under pause i Plet rengøringen
	Tryk på Startknappen igen for at genoptage rengøringen	Solid blå	Solid blå
Annuller rengøring (Når i pausetilstand)	Tryk & hold Startknappen nede i 5 sekunder for at annullere rengøringen	Robotten & LEDer slukker & robotten spiller en tone	Robotten & LEDer slukker & robotten spiller en tone

* Bemærk: Hvis LED lampen blinker rødt eller solidt rødt, har robotten brug for robot vedligeholdelse, eller din robot har et navigationsproblem. Se venligst fejlfindingsafsnittet i denne guide.

Byg dit MyFloorPlan for Avanceret Kortlægning og rengøring. Se side 9 i brugervejledningen.

Behøver du hjælp?

Besøg **www.NeatoRobotics.com/support** for et kontakttelefonnummer i dit område

Se Sådan-gør-du Videoen her www.NeatoRobotics.com/connect

E-mail CustomerCare@NeatoRobotics.com

Tilkobling av Robot

1 FJERN BESKYTTELSESFILM OG KLISTREMERKER

VIKTIG: Fjern all beskyttelsesfilm og emballasje fra roboten og ladebasen. Hvis det ikke er fjernet vil ikke roboten fungere korrekt.

3 FØRSTE LADING AV ROBOT



Plasser den runde siden av Neato-roboten mot ladekontaktene i metall på ladebasen inntil kontaktene er skjøvet helt inn.



For beste resultat, må du lade roboten helt før den første rengjøringssyklusen, for å oppleve en full høykvalitets-rengjøring.

MERK: Under oppstart, vil robotens LED-lys ved siden av Startknappen vekselvis blinke blått.

MERK: Roboten din er kun kompatibel med den inkluderte ladebasen.

- 4 Ha dette tilgjengelig
 Smarttelefon / Nettbrett
 2.4GHz eller 5GHz
 Wi-Fi-navn og passord
- 5 Last ned Neato-appen
- 6 Åpne Neato-appen og opprett en Neato-konto
- 7 Klikk lenken i e-posten for å bekrefte e-postadressen din
- 8 Følg trinnene i Neato-appen for å KOBLE TIL ROBOTEN DIN

Ger IT ON Google Play

2 SETT OPP LADEBASE



Sett strømledningen ordentlig i ladebasen.

Juster lengden på ledningen ved å pakke den inn som vist.

Velg en stikkontakt som har 1 meter klaring på begge sider og foran ladebasen. Dette hjelper roboten med å finne ladebasen.

Sett i strømledningen og skyv ladebasen mot veggen.



TIPS: Plasser ladebasen på en hard gulvflate.

TIPS: Sørg for at strømuttaket ikke er kontrollert av en bryter.

Under tilkobling vil WI-FI LED-lys endre seg etter tilkoblingsstatus:

WI-FI LED-lys

LYSMØNSTER	HVA DET BETYR
Dus glødende blå	Robot er i koblingsmodus
Hurtig blinkende blå*	Kobler til Neato-app/-konto
Hurtig blinkende rød	Feil ved tilkobling
Kontinuerlig blått	Kobling vellykket
Ingen lys	Robot frakoblet - koble til for å få tilgang til ytterligere funksjoner

* Hvis du allerede har sammenkoblet, betyr hurtig blinkende blått at roboten har mistet forbindelsen. Roboten kan være utenfor rekkevidde, nettverket ditt kan være nede, eller et annet nettverksproblem kan ha oppstått. Hvis den er utenfor rekkevidde, vil roboten automatisk koble til på nytt når den kommer tilbake innen rekkevidde. Eller, du kan sjekke ruter for å kontrollere at alt fungerer normalt.

Hvis roboten ikke kobles til innen de første 60 minuttene med lading ELLER hvis roboten ikke kobles til første gangen, gjør følgende:

 Trykk og hold Startknappen og Høyre Støtfanger i 15 sekunder for å skru av roboten.



- Trykk startknappen på nytt for å slå på roboten. WI-FI LED-lys blinker sakte blått og roboten er i koblingsmodus.
- Følg trinnene i Neato-appen for å KOBLE TIL ROBOTEN DIN.



Bruk Neato-appen for å begynne å bruke roboten, eller trykk Start-knappen på roboten.

LED-lys for STARTKNAPP, M HUSRENGJØRING og F PUNKTRENGJØRINGS

	HANDLING	HUSRENGJØRING LED-LYS	PUNKTRENGJØRING LED-LYS
Start	Trykk på startknappen 1 gang for husrengjøring	Kontinuerlig blått	
Rengjøring	Trykk på startknappen 2 ganger for punktrengjøring		Kontinuerlig blått
Stopp/ gjenoppta rengjøring	Trykk på startknappen under rengjøring for å stanse roboten midlertidig.	Pulserer mens satt på pause under Husrengjøring	Pulserer mens satt på pause under Punktrengjøring
	Trykk startknappen på nytt for å gjenoppta rengjøring	Kontinuerlig blått	Kontinuerlig blått
Avbryt rengjøring <i>(Under pause)</i>	Trykk og hold inne startknappen i 5 sekunder for å avbryte rengjøring	Robot & LED-lys skrus av og roboten spiller en tone	Robot & LED-lys skrus av og roboten spiller en tone

* MERK: hvis LED-lyset blinker eller er stabilt rødt, trenger roboten vedlikehold, eller har et navigeringsproblem. Ved problemer se feilsøkingsdelen i denne veiledningen.

Bygg MyFloorPlan for avansert Kartlegging og Rengjøring. Se side 9 i Brukerveiledningen.

Behov for hjelp?

Se **www.NeatoRobotics.com/support** for et kontaktnummer der du bor

Se instruksjonsvideo her www.NeatoRobotics.com/connect

E-post CustomerCare@NeatoRobotics.com

Robotin yhdistäminen

1 POISTA KALVOT JA TARRAT

TÄRKEÄÄ: Poista kaikki suojakalvot ja pakkausmateriaalit robotista ja latausasemasta. Neato-robottisi ei toimi kunnolla, mikäli niitä ei poisteta.

3 ROBOTIN ENSIMMÄINEN LATAUSKERTA



Työnnä robotin pyöreää puolta latausaseman metallisia latausliittimiä vasten, kunnes liittimet ovat työntyneet kokonaan sisään.



Lataa robotti täyteen ennen ensimmäistä imurointia, niin saat parhaan lopputuloksen.

HUOMAA: Käynnistyksen aikana robotin käynnistyspainikkeen vieressä olevat merkkivalot vilkkuvat vuorotellen sinisenä.

HUOMAA: Robotti on yhteensopiva vain mukana tulevan latausaseman kanssa.

- 4 Selvitä • älvpuhelimen / tabletin
 - 2,4 GHz:n tai 5 GHz:n Wi-Fi-verkon nimi ja salasana
- **5** Lataa Neato-sovellus



- 6 Avaa Neato-sovellus ja luo Neato-tili
- 7 Vahvista sähköpostiosoitteesi napsauttamalla sähköpostin linkkiä
- 8 YHDISTÄ ROBOTTI noudattamalla Neato-sovelluksen ohieita

2 VALMISTELE LATAUSASEMA



Kytke virtajohto tiukasti latausasemaan.

Säädä johdon pituutta asettamalla se kuvan mukaisesti.

Valitse paikka, jossa pistorasian kummallakin puolella ia latausaseman edessä on yksi metri tilaa. Näin robotin on helpompi löytää latausasema.

Kytke virtajohto ja työnnä latausasema seinää vasten



VINKKI: Sijoita latausasema kovalle lattiapinnalle.

VINKKI: Varmista, että pistorasiaa ei ohjata katkaisimella.

Yhdistämisen aikana WI-FI-MERKKIVALO vaihtuu yhteystilan mukaisesti.

WI-FI-MERKKIVALO

MERKKIVALON VÄRI	MERKITYS
Pehmeästi hehkuva sininen	Robotti on yhdistämistilassa
Nopeasti vilkkuva sininen*	Yhdistetään Neato-sovellukseen tai -tiliin
Nopeasti vilkkuva punainen	Yhdistämisvirhe
Jatkuva sininen	Yhdistäminen onnistui
Ei valoa	Robotti offline-tilassa - yhdistä laite saadaksesi lisäominaisuudet käyttöön

*Jos robotti on jo yhdistetty, nopeasti vilkkuva sininen valo tarkoittaa, että se on menettänyt yhteyden. Robotti voi olla kantaman ulkopuolella, WiFi-verkossasi voi olla yhteysvirhe tai jokin muu ongelma. Jos robotti on kantaman ulkopuolella, se yhdistetään automaattisesti uudelleen kun se tulee takaisin kuuluvuusalueelle. Muuten reititin tulee tarkistaa sen varmistamiseksi, että se toimii normaalisti.

Jos yhdistäminen ei onnistu 60 minuutin kuluessa robotin latauksen aloittamisesta TAI jos robotti ei muodosta yhteyttä ensimmäisellä kerralla, toimi seuraavasti:

 Katkaise robotista virta pitämällä käynnistyspainiketta ja oikeanpuoleista puskuria painettuina
 15 sekunnin ajan.
 Käynnistyspainike



- Kytke robottiin virta painamalla käynnistyspainiketta uudelleen. WI-FI-MERKKIVALO vilkkuu hitaasti sinisenä ja robotti on yhdistämistilassa.
- YHDISTÄ ROBOTTI noudattamalla Neato-sovelluksen ohjeita.



Aloita robotin käyttö Neato-sovelluksen avulla, tai paina robotin käynnistyspainiketta.

KÄYNNISTYSPAINIKKEEN, 颐 KODIN IMUROINTITILAN ja 🕀 ALUEEN IMUROINTITILAN MERKKIVALOT

	ΤΟΙΜΙΝΤΑ	KODIN IMUROINNIN MERKKIVALO	ALUEEN IMUROINNIN MERKKIVALO
Aloita	Aloita huoneiston siivous painamalla käynnistyspainiketta kerran	Jatkuva sininen	
imurointi	Aloita paikallinen siivous painamalla käynnistyspainiketta kaksi kertaa		Jatkuva sininen
Keskeytä / jatka imurointia	Pysäytä robotin toiminta imuroinnin aikana painamalla käynnistyspainiketta kerran.	Vilkkuu kodin imurointitilan ollessa keskeytettynä	Vilkkuu alueen imurointitilan ollessa keskeytettynä
	Jatka imurointia painamalla käynnistyspainiketta uudelleen	Jatkuva sininen	Jatkuva sininen
Peruuta imurointi (keskeytettynä)	Peruuta imurointi pitämällä käynnistyspainiketta painettuna viiden sekunnin ajan	Robotista katkeaa virta, merkkivalot sammuvat ja robotista kuuluu merkkiääni	Robotista katkeaa virta, merkkivalot sammuvat ja robotista kuuluu merkkiääni

* HUOMAA: Jos merkkivalo on punainen tai vilkkuu punaisena, robotti on huollettava tai robotilla on suunnistusongelma Lue lisätietoja tämän oppaan vianmääritysosiosta.

Luo oma MyFloorPlan-kartta hyödyntääksesi edistynyttä kartoittamista ja siivousta. Katso käyttöoppaan sivu 9.

Tarvitsetko apua?

Katso ohjevideo osoitteesta
www.NeatoRobotics.com/connect

Accédez au site **www.NeatoRobotics.com/ support** pour obtenir un numéro de téléphone de contact dans votre région

Sähköposti CustomerCare@NeatoRobotics.com



botvac D7 connected



Neato Robotics, Inc. 8100 Jarvis Avenue, Newark, CA 94560 USA

NeatoRobotics.com

515-0057 Rev 1